

No. 9926

UNITED STATES OF AMERICA
and
REPUBLIC OF KOREA

**Exchange of notes constituting an agreement regarding
the waiver of non-immigrant visa fees and terminating
the agreement of 25 May 1962. Seoul, 28 March 1968**

Authentic texts : English and Korean.

Registered by the United States of America on 1 October 1969.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
RÉPUBLIQUE DE CORÉE

**Échange de notes constituant un accord relatif à la
suppression des droits de visa en faveur des non-
immigrants et propageant l'accord du 25 mai 1962.
Séoul, 28 mars 1968**

Textes authentiques : anglais et coréen.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 1^{er} octobre 1969.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE
REPUBLIC OF KOREA REGARDING THE WAIVER OF
NON-IMMIGRANT VISA FEES AND TERMINATING THE
AGREEMENT OF 25 MAY 1962²

I

[KOREAN TEXT — TEXTE CORÉEN]

대 한 민 국
외 무 부

외방조 741.22-235

1968. 3. 28.

과하,

본인은, 대한민국 정부와 아메리카합중국 정부간의 비이민사증발급
및 사증수수료의 상호 면제에 관하여 우리 양국 정부의 대표간에 최근에
있었던 협회에 언급하고, 이 협회의 결과로서 다음과 같은 양해에 도달
하였음을 확인하는 영광을 가지는 바입니다.

1. 대한민국 정부는, 다음표에 표시된 조건하에서, 대한민국에 입국
하기를 원하는 자격있는 아메리카합중국 국민에 대하여 상호주의 원칙에
따라 무료로 비이민사증을 발급한다.

종 별	사증기호	사증유효기간	사증사용회수
외교관 또는 영사관, 그의 가족 및 수행원	7 - 1	48 개월	회 수
공무원, 그의 가족 및 수행원	7 - 2	48 개월	회 수

¹ Came into force on 27 April 1968, i.e., on the thirtieth day after date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 454, p. 25.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF KOREA

March 28, 1968

OBJ 741.22-235

Excellency,

I have the honour to refer to the conversations which have recently taken place between the representatives of our two governments regarding the issuance of non-immigrant visas and the reciprocal waiver of fees therefor between the Government of the Republic of Korea and the Government of the United States of America, and to confirm that the following understandings have been reached as a result of these conversations :

(1) The Government of the Republic of Korea shall, under the conditions set forth in the following schedule, issue non-immigrant visas free of charge on a reciprocal basis to eligible nationals of the United States of America who desire to enter the Republic of Korea.

<i>Class</i>	<i>Visa Symbol</i>	<i>Validity of Visa</i>	<i>Number of Times Visa May be Used</i>
Diplomatic or consular officer, members of family and attendant	7-1	48 months	Multiple
Government official, members of family and attendant	7-2	48 months	Multiple
Person who enjoys similar privileges and immunities of diplomatic or consular officer under the agreement between the Republic of Korea and the United States of America, members of family and attendant	7-3	48 months	Multiple
Representative of newspapers, broadcasting companies, magazines, or other information media, for the purpose of engaging in activities connected with such media; or representative of such media who is invited by domestic newspapers, broadcasting companies, magazines or other information media for the purpose of implementing activities in such fields	7-4	48 months	Multiple
Representative of religious or social welfare organizations, whose purpose is to conduct religious or social welfare activities; or who is invited by domestic religious or social welfare organisations for the purpose of implementing activities in such fields	7-5	48 months	Multiple